



No. 09-062884- -00003-0000

Fecha: 2009-10-09 16:34:28 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COM.
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Ref: Expediente N° 09-062.884

Solicitud de Patente de Invención titulada: "COMPOSICIONES
FARMACÉUTICAS Y MÉTODO PARA EL TRATAMIENTO DE LA
INFLAMACIÓN EN EL GANADO Y EN OTROS ANIMALES".

Solicitante: SCHERING-PLOUGH LTD.

Nuestra Ref: P2009/000114

RESPUESTA AL OFICIO N° 9253 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 246, DE FECHA 14 DE AGOSTO DE 2009,
(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto emanado de ese Despacho dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, un (1) documento de cesión debidamente legalizado, según los artículos 259 y 260 del CPC, en que consta la cesión de cuatro (4) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

CARLOS R. OLARTE
C.C. N° 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexos: Documento de Cesión

90

09-114
2

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR: JILL ANN CORCORAN
3. EN CALIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO DEL ESTADO DE NEW JERSEY
4. LLEVA EL SELLO DE JILL ANN CORCORAN, NOTARIO PÚBLICO
CERTIFICÓ
5. EN TRENTON, NEW JERSEY
6. EL 3 DE SEPTIEMBRE DE 2009
7. POR: R.David Rousseau, Tesorero del Estado de New Jersey
8. No. A 373751
9. SELLO: del estado de New Jersey
10. FIRMA: ilegible

Certificado Numero 115228573


MAURICIO URREGO-V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES-ESPAÑOL - ESPAÑOL-INGLES
RES. M. JUSTICIA 1790 - 1988

RECONOCIMIENTO

Aquí certifico que todos los anexos son copias del documento de cesión original de los inventores a **SCHERING -PLOUGH LTD.**, de la solicitud de patente titulada **"COMPOSICIONES FARMACEUTICAS Y METODOS PARA EL TRATAMIENTO DE INFLAMACIONES EN EL GANADO Y OTROS ANIMALES"**, dicha cesión ha sido ejecutada por Cheyney Meadows, Keith A. Freehauf, Robert D. Simmons, y Allan J. Wingarten el 5 de marzo de 2008.

Fecha: 27 de agosto de 2009

Sello

(firmado: Isatta B. Smith)

Estado de New Jersey
Condado de Unión

Testificación Notarial:

El 27 de agosto de 2009, personalmente compareció ante mi Isatta B. Smith conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: JILL ANN CORCORAN)
Notario Público de New Jersey
Mi Comisión vence el 14 de Mayo de 2012

Caso de Patente: AH06598US01

CESIÓN

Por buena y onerosa consideración pagada a favor nuestro,

1) CHEYNEY MEADOWS,
2) KEITH A. FREEHAUF,

3) ROBERT D. SIMMONS
4) ALLAN J. WINGARTEN

residentes, respectivamente, en:

1) PEAPACK, NEW JERSEY
2) STOCKTON, NEW JERSEY

3) MARTINSWILLE, NEW JERSEY
4) WESTFIELD, NEW JERSEY

por este medio vender, ceder y transferir a **SCHERING-PLOUGH ANIMAL HEALTH CORPORATION**, una compañía constituida bajo las leyes del Estado de

Maurice V. Rego
MAURICE V. REGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL, ESPAÑOL - INGLES
F.S. # 1105 ICIA 1790 - 1988

4

Delaware, con domicilio principal en 556 Morris Avenue, Summit, New Jersey 07901, con respecto a los Estados Unidos de América, **SCHERING-PLOUGH LTD.**, una compañía constituida bajo las leyes de Suiza, tiene el principal oficio de Weyrstrasse 20, P.O. Box CH-6000, Lucerne 6 Suiza, con respecto a otros continentes del mundo excepto Australia, y **SCHERING-PLOUGH PTY. LIMITED**, una compañía constituida bajo las leyes de Australia, con domicilio principal en 11 Gibbon Road, Baulkham Hills, New South Wales 2153, Australia, con respecto a Australia (de aquí adelante conocido como "CESIONARIO"), por la presente cada uno de nosotros vendemos, cedemos y transferimos a dicho CESIONARIO la totalidad de nuestro derecho, título e interés en todos los países del mundo y todos nuestros inventos y descubrimientos descritos en la solicitud de patente titulada

**COMPOSICIONES FARMACEUTICAS Y METODOS PARA EL
TRATAMIENTO DE INFLAMACIONES EN EL GANADO Y OTROS
ANIMALES**

Y oficialmente identificada por la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos con el número de solicitud No. 11/959,185 presentada el 18 de diciembre de 2007, y/o por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual con el Número de Solicitud de Patente Internacional US2007/025808 presentada el 18 de diciembre de 2007, con derecho de presentar solicitudes de patente a nombre del CESIONARIO, su designado o cualquiera o todos nuestros nombres, a su elección, con respecto a las anteriores invenciones y descubrimientos en todos los países del mundo, junto con todos los derechos de prioridad en los anteriores países que deriven de la anterior solicitud de patente bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, bajo la Convención Inter-americana con relación a Invenciones, Patentes, Diseños y Modelos Industriales y bajo cualquier otro convenio internacional bajo el cual los Estados Unidos ahora o en adelante se convierta en signatario, para cualquier o todas las Patentes que se otorgaran con respecto a cualquiera de las anteriores solicitudes de patente, para cualquier solicitud reivindicando beneficios de prioridad sobre una solicitud de patente provisional u otras solicitudes presentadas sobre dichos inventos, y para cualquier continuación, división, re-otorgamiento, renovación y extensión de la misma de cualesquiera de dichas Patentes, el mismo que debe ser poseído y usufructuado por dicho CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales, en todo su alcance por lo que implica el otorgamiento de una patente, de manera tan entera como si hubiera sido poseída y usufructuada por nosotros si esta cesión y venta no se hubiera cristalizado.

Y por medio de la presente nosotros convenimos y acordamos que en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos y entregaremos cualquier y todos los documentos necesarios o deseables para perfeccionar el título de los anteriores inventos o descubrimientos, solicitudes de patente, Patentes y continuaciones, divisiones, re-otorgamientos, renovaciones, y extensiones del mismo a nombre del CESIONARIO, sus cesionarios, sucesores, u otros representantes legales, incluyendo la ejecución y consecución de cualquier y todo documento adicional que evidencie esta cesión y venta según sea necesario o deseable para el registro del mismo ante la Oficina de Patentes de cualquier país en cuestión, y que nosotros, en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos cualquier solicitud divisional o adicional para patentes de dichos inventos y descubrimientos, o cualquier parte o partes del mismo, y solicitudes de patentes de confirmación, registro e

Maniz
RECEIVED
DIRECTOR E INTERSTATE OFFICIAL
ENGL. & SPAN. N. 11 - ESPAÑOL - N. 11
1987

importación con base en dicha Patente y sobre Patentes que salgan otorgadas a partir de dichas solicitudes divisionales y adicionales y renovaciones y extensiones del mismo, y realizaremos las necesarias declaraciones juramentadas y realizaremos todos los actos jurídicos necesarios para ello, sin compensación adicional, pero a expensas del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales.

Por medio de la presente autorizamos al CESIONARIO adicionar a este instrumento el número de solicitud y la fecha de presentación de dicha solicitud de patentes.

Ejecutado el 5 de marzo de 2008.
CHEYNEY MEADOWS (firma ilegible) L.S.

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
Condado de Unión) s.s.:

El 5 de marzo de 2008, personalmente compareció ante mi Cheyney MEADOWS conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.
(sello)

(firmado: Nancy T. Morey)
Notario Público, Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 7 de marzo de 2010

Ejecutado el 5 de marzo de 2008.
KEITH A. FREEHAUF (firma ilegible) L.S.

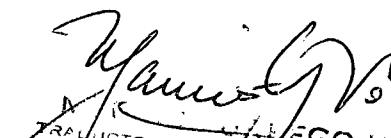
RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
Condado de Unión) s.s.:

El 5 de marzo de 200, personalmente compareció ante mi Keith A. FREEHAUF conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.
(sello)

(firmado: Nancy T. Morey)
Notario Público, Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 7 de marzo de 2010

Ejecutado el 5 de marzo de 2008.
ROBERT D. SIMMONS (firma ilegible) L.S.


TRANSLUCTOR E. INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
MAR 17 1988

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
Condado de Unión) s.s.:

El 5 de marzo de 200, personalmente compareció ante mi ROBERT D. SIMMONS conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: Nancy T. Morey)
Notario Público, Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 7 de marzo de 2010

Ejecutado el 5 de marzo de 2008.
ALLAN J. WEINGARTEN (firma ilegible) L.S.

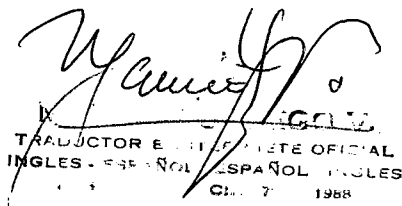
RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
Condado de Unión) s.s.:

El 5 de marzo de 200, personalmente compareció ante mi ALLAN J. WEINGARTEN conocido del suscrito, y conocido del suscrito como la persona descrita en el anterior instrumento y quien lo suscribió, la cual reconoció que suscribió el mismo por su propia voluntad y para los fines expuestos en el mismo.

(sello)

(firmado: Nancy T. Morey)
Notario Público, Estado de New Jersey
Mi comisión vence el 7 de marzo de 2010


TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
C.M. 7 1988

09/114
7

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
JILL ANN CORCORAN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
JILL ANN CORCORAN, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 3RD DAY OF SEPTEMBER 2009
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO: A373751
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



A handwritten signature in dark ink, appearing to read "R. David Rousseau", is written over a horizontal line.

Certificate Number: 115228573

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

ACKNOWLEDGMENT

I hereby certify that the attached is a true copy of the original Assignment from the inventors to **SCHERING-PLOUGH LTD.**, of a patent application entitled, "**PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS AND METHOD FOR TREATING INFLAMMATION IN CATTLE AND OTHER ANIMALS**", said Assignment having been executed by Cheyney Meadows, Keith A. Freehauf, Robert D. Simmons, and Allan J. Weingarten on March 5, 2008.

Date: August 27, 2009


Isatta B. Smith

State of New Jersey }
 }
County of Union }

Notary attestation:

On this 27th day of August, 2009, personally appeared before me Isatta B. Smith to me known, and known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he/she executed same, of his/her own free will for the purpose set forth.


Jill Ann Corcoran

(Seal)

JILL ANN CORCORAN
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
My Commission Expires May 14, 2012

(Non-Provisional Joint)

PATENT CASE: AH06598US01

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration paid to us,

(1) <u>CHEYNEY MEADOWS</u>	(3) <u>ROBERT D. SIMMONS</u>
(2) <u>KEITH A. FREEHAUF</u>	(4) <u>ALLAN J. WEINGARTEN</u>

respectively residing at

(1) <u>PEAPACK, NEW JERSEY</u>	(3) <u>MARTINSVILLE, NEW JERSEY</u>
(2) <u>STOCKTON, NEW JERSEY</u>	(4) <u>WESTFIELD, NEW JERSEY</u>

we each do hereby sell, assign and transfer to **SCHERING-PLOUGH ANIMAL HEALTH CORPORATION**, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, having its principal offices at 556 Morris Avenue, Summit, New Jersey 07901, with respects to the United States of America, **SCHERING-PLOUGH LTD.**, a corporation organized under the laws of Switzerland, having its principal office at Weystrasse 20, P.O. Box CH-6000, Lucerne 6 Switzerland, with respect to all other countries of the world except Australia, and **SCHERING-PLOUGH PTY. LIMITED** a corporation organized under the laws of Australia, having its principal office at 11 Gibbon Road, Baulkham Hills, New South Wales 2153, Australia, with respect to Australia (each, an "**ASSIGNEE**" with respect to the identified country(ies)) our respective entire right, title and interest, in the respective country(ies) of the world: in and to any and all of our invention(s) and discovery(ies) described in the patent application, entitled

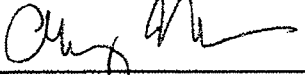
PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS AND METHOD FOR TREATING INFLAMMATION IN CATTLE AND OTHER ANIMALS

and officially identified* by the United States Patent and Trademark Office as Application Number 11/959,185 filed on December 18, 2007, and/or by the World Intellectual Property Organization as International Patent Application Number US2007/025808 filed on December 18, 2007, in and to the right to file patent applications in the name of **ASSIGNEES**, its designees, or in any or all of our names, at its election, on the aforesaid inventions and discoveries in all countries of the world, together with all rights of priority in the aforesaid countries deriving from the above-identified patent application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, under the Inter-American Convention relating to Inventions, Patents, Designs and Industrial Models and under any other international arrangement to which the United States now is or hereafter becomes a signatory, in and to any and all Letters Patent that issue on any of the aforesaid patent applications, in and to any applications claiming priority benefits to a provisional patent application or other applications filed on said inventions, and in and to any continuations, divisions, reissues, renewals and extensions thereof of any of said Letters Patent, the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEES**, its successors, assigns and other legal representatives, to the full ends of the terms for which a Letters Patent therefor may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this assignment and sale had not been made.

And we hereby covenant and agree that we will at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEES**, execute and deliver any and all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing inventions and discoveries, patent applications, and Letters Patent and continuations, divisions, reissues, renewals and extensions thereof in **ASSIGNEES**, its successors, assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of any and all further documents evidencing this assignment and sale as may be necessary or desirable for recording the same in the Patent Office of any country concerned, and that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEES**, execute any additional or divisional applications for patents for said inventions and discoveries, or any part or parts thereof, and applications for patents of confirmation, registration and importation based on said Letters Patent and on Letters Patent issuing from said additional or divisional applications and reissues, renewals and extensions therefor, and will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEES**, its successors, assigns or other legal representatives.

*We hereby authorize **ASSIGNEE** to insert in this instrument the Application Number and the filing date of said application for Letters Patent when officially notified thereof.

Executed this 5TH day of MARCH, 2008.

 L.S.
CHEYNEY MEADOWS

ACKNOWLEDGEMENT

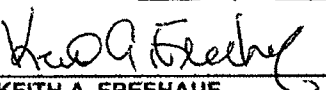
State of NEW JERSEY)
County of UNION) s.s.:

On this 5TH day of MARCH, 2008, personally appeared before me CHEYNEY MEADOWS to me known, and known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she) executed the same, of his (her) own free will for the purpose set forth.

(Seal)


Notary Public
NANCY T. MOREY
NOTARY PUBLIC
STATE OF NEW JERSEY
My Commission Expires March 7, 2010

Executed this 5TH day of MARCH, 2008.

 L.S.
KEITH A. FREEHAUF

ACKNOWLEDGEMENT

State of NEW JERSEY)
County of UNION) s.s.:

On this 5TH day of MARCH, 2008, personally appeared before me KEITH A. FREEHAUF to me known, and known by me to be the same person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she) executed the same, of his (her) own free will for the purpose set forth.

(Seal)


Notary Public
NANCY T. MOREY
NOTARY PUBLIC
STATE OF NEW JERSEY
My Commission Expires March 7, 2010

Executed this 5TH day of MARCH, 2008.

Robert D. Simmons
ROBERT D. SIMMONS

ACKNOWLEDGEMENT

State of NEW JERSEY)
County of UNION) s.s.:

On this 5TH day of MARCH, 2008, personally appeared before me
ROBERT D. SIMMONS to me known, and known by me to be the same
person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she)
executed the same, of his (her) own free will for the purpose set forth.

(Seal)

Nancy T. Morey
Notary Public

NANCY T. MOREY
NOTARY PUBLIC
STATE OF NEW JERSEY
My Commission Expires March 7, 2010

Executed this 5TH day of MARCH, 2008.

Allan J. Weingarten L.S.
ALLAN J. WEINGARTEN

ACKNOWLEDGEMENT

State of NEW JERSEY)
County of UNION) s.s.:

On this 5TH day of MARCH, 2008, personally appeared before me
ALLAN J. WEINGARTEN to me known, and known by me to be the same
person described in and who executed the foregoing instrument, and acknowledged that he (she)
executed the same, of his (her) own free will for the purpose set forth.

(Seal)

Nancy T. Morey
Notary Public

NANCY T. MOREY
NOTARY PUBLIC
STATE OF NEW JERSEY
My Commission Expires March 7, 2010